

Hunt Institute for Botanical Documentation 5th Floor, Hunt Library Carnegie Mellon University 4909 Frew Street Pittsburgh, PA 15213-3890 Contact: Archives Telephone: 412-268-2434 Email: huntinst@andrew.cmu.edu Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized version of an item from our Archives.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.



Horn Dr. J. F. Rock P.O. Pox 499 Honolulio Vahu, T. Havaii U. J. A.



Fortsetzung von dem aus Versehen verkehrt begonnenem Teil!

heuer noch oder nächstes Jahr ein Supplement als eigenes Heft in "Das Pflanzenreich" erscheinen lassen und möchte dann auch wirklich alles Neue darin zusammenfassen. Sie können dann auch eventuell die Diagnosen neuer Arten unterbringen, ich müßte aber doch vorher die Möglichkeit haben, das Material zu sehen.

Ist die Arbeit über Ihre 12 neuen Arten u.Varietäten schon gedruckt ? Dann bitte um Separatume. Mafirial .

Die Clermontia laevigata ist mir leider nur den Blättern nach bekannt, so ist das nur eine vermutete neue Species; wenn sie mit Cl.kakeana in den Blüten übereinstimmtu.Früchten, so entfällt natürlich mein Name. Weitere nomina nuda .habe ich nicht in unserem Herbar. Sie meinen, daß Cl.furcata Wimm. mit Cl.rockiana identisch ist! Ich fand als Unterschiede: Folia coriacea (non membran.) #1/ to #1 and wie bei rockiana)

glarrima (praeter nervos pilosa Pedunculo 10 mm 1g. saltem 30 mm gepala sublinear. 12/5 mm ovatoblg. 18-25 X 5 mm acuta obtusa mucronulata

Corolla videtur viridula 30 mm purpurea 40 mm Leider bei beiden keine offenen Blüten, keine Frucht! So war die Benennung von mir voreilig. Vielleicht ist es Ihnen möglich, Pflanzen mit Blüten und Früchten zu finden.

Eine Pflanze von Hatheway no.496 vom Waianae Range,930 m. Ridge betw. Makaleha and Makaha Valleys near Makua - Makaha Ridge: Tree 12 ft., partially epiphyt. Fl. greenish-white with tingue of purple at the base. Midrib of leaves purplish-pink: halte ich für eine var. oahuensis von Cl.montis-loa. Mag es Istimien ? Pedundul.2Sfl. 8 mm 1g., pedicelli 9 mm 1g. Anther a tubus 7 mm tantum 1g. Fol. subcoriac.late lanc.glabra.

Mir kommt auch vor, ST. John sei wenig verläßlich bezugs der Arten, die er aufstellt. Lange habe ich gezweifelt, ob ich Lei der Lobeli gloria-montis mich ihm anschließen soll. Aber ich sagte mir, der Mann sieht die Pflanze doch in der freien Natur und kann so leicht vergleichen; ich habe nur die paar getrockneten Pflanzen vor mir und muß mich auf das verlassen, was der Sammler mitteilt, und das ist oft so wenig wwd Wichtiges fehlt ganz. Oft weiß man aus der Nota des Sammlers nicht einmal, ob es eine krautige oder holzige Pflanze, denn aus den kleinen Bruchstück läßt sich das nicht leicht ersehen. Farbe, Geruch der Blüten ist fast nie angegeben und wäre doch interessant.

Da sehe ich, daß ich wieder unbedacht war und vom äußeren Teil des Umschlages ein Stück mitbeschrieben habe. Bitte dies zu entschuldigen.

Ich war 2 Wochen krank (Angina mit Herzattacke), jetzt geht es aber schon wieder gut.

Danke für Ihren gern gesehenen Brief und bleibe mit herzlichen Grüßen F.E. Winney

Thr



Wien, 28. /1. 1958

Licher Florr Avklat !

suf in Schreiben von Finen Anbe is othen generated, nembien auf die Nashricht, ab min die benotigten Exik Baken som Bishop Unerum schin gevannt worten sind. Leider mashen the davan gave Roine Conchrommen. Unit is huite sie so miliz, da in Thron tingnoon manihes field, was ich ent Gestimming i. Aragnose branche. The sin gorade with der Reinsahrift tes Supplements beschäftigt u. da ist min dies sufgefallen. ich batte gern euch inen menen Bestimmingerschlifterel für Gyanea in Clarmonkia gemache, abor my no was most sichere, nicht sehmankante Kerkmale? Job meine, as simil rich an viele solen sohen auffe Holl worker, verneger ist das son schröckig u. in Schlissel, von man miklich ame Bestimming branchen Ram , Raum mighich, Willicht Raine mon da mit fronten Material leichter run Bel. - Valoritish will it the mun Ergetinese, when it tie neverifon Rum, gorn ins Inplement aufnehmen. Factor conten the min the Honson vorther, derer he diecelber sem Bostop Aluseum ritorgeban. To visit minde maaklig fremen, renn the house wieder mach blien Rommen is into Sie sohen kann. The man mom 24. Acr. tis 15. Janmar wierter Browne, aber mich reformer in knowle tookstern fait with a beiten. Ham 10.12 tis 10/3 norie is sine Kne machen, un emblich aus dieren labilen Instanten heraus ankamen. Joh nan meh micht im A Botan. Institute, so don't is make wind, at the Tamon ge-Reimt haben. In the mich tim Hiegensteigen an retwers dand ich as vermeide, tot es mor moglis ist. grittle richmale heral it is normalie gote Erfelge! The forimer



Lieber, verehrter Freund !

Seitdem Sie mir geschrieben haben, daß Sie gesund aus dem Spital entlassen worden sind und bald nach Wien kommen werden, habe ich keine Nachricht mehr von Ihnen erhalten und bin deshalb sehr in Sorge um Sie. Was ist denn da geschehen ? Sind Sie am Ende nochmals krank geworden ? 0, das täte mir sehr leid. Bitte also um baldige Nachricht, falls Sie dieser Brief erreicht, wo Sie sind und wie es Ihnen geht.

Vom Bishop Museum habe ich bis heute nichts erhalten, was mir wegen Ihrer neuen Arten sehr leid ist. Ich muß aber jetzt das Supplement für das Pflanzenreich fertigstellen. Manche Ihrer Diagnosen weisen Lücken auf. Ich muß mich aber mit den Diagnosen begnügen, wenn ich Ihre Originale nicht zu sehen bekomme und kann da das Fehlende nicht ergänzen. So fehlt bei Gyanea meeldowneyi die Länge der lobi calycis. Bei C.bryanii heißt es: p.48: anthers green, only the upper penicillate; wie ist das zu verstehen ? oder sollte es heißen: the lower ? Bei Gyanea pulchra fehlt Angabe über die lobi corollae und ob der tubus bis zur Basis gespalten ist und, da die Corolla sehr Rollandiähnlich ist, ob die filamenta libere a corolla vel ei adnata sint ? Bei C.chockii fehlt Länge der lobi calycis, der lobi corollae und 2,5 om long - bezieht sich dies auf den tubus corollae oder die ganze corolla ? Was für eine Farbe ist

"Magenta" ? welches ist der entsprechende richtige Ausdruck in Latein und Deutsch ? Was heißt "Pali" ?

Wenn Sie wieder neue Arten oder Varietäten finden, schicken Sie doch gleich ein Exemplar oder wenigstens eine ausreichende Probe davon an des lieder Kuseum, Ehan brauche Ido das Pishovillon museum nicht und Inrer Sache ist auch ein Dienst erwiesen. Bisher hat mir noch kein einziges Institut die Zusendung erbetener Herbarpflanzen verweigert. Warum tut dies das Bishop Museum ? Degener schickt mir stets seine Exsikkaten, oft mit extre beigegebenen Skizzen und Notizen. Seine früheren Etiketten waren aber auch sehr mangelhaft, weswegen man bei manchen Arten die Hälfte erraten muß oder nicht kennt. Besonders zuwider sind Stucke ohne Blüten. Bei Clermontia wandelt sich bekanntlich die Knospe bis zur offenen Blüte noch bedeutend.

Ich hätte Sie gern über manches Exsikkat zu Rate gezogen, von dem ich glaube, daß es etwas Neues sein könnte oder wo ich in der Benennung im Zweifel bin und aus dem Zweifel nicht herauskomme. Clermontia arborescens ist wohl ein Konglomerat von Varietäten ? Ich eine var.ramosa und eine var.obconicarpa aufstellen, weiß aber nicht,wie der Holotypus eigentlich aussieht, wahrscheinlich der mit den breiten gerundeten sehr kurzen Kelchzipfeln ?

Flucter, Wantscherinken der mit den breiten gerunderen sohn kurzen Kelchzipfeln ? Wir haben jetzt hier auch eine tropische Hitze. Was kann, flüchtet aufs Land oder in die Bäder. Dr Rechinger ist auf den griechischen Inseln botanisieren. Im Museum geht es ziemlich still zu.

Ich wünsche Ihnen eine gute Gesundheit und hoffe heuer noch auf ein Wiederschen in Wien.

Viele freundliche Grüße

× morthe

Ihr F.E. Himes



Wien, 8.8. 1958

Lieber, verehrter Freund !

Ich danke Ihnen für Ihre beiden Luftpostbriefe. Ich bedauere mit herzlicher Anteilnahme Ihr Leiden und wünsche Ihnen eine baldige und gründliche Heilung. Die Lobelien brauchen Sie noch, damit sie besser erkannt und nicht ausgerottet werden.

Ich danke Ihnen besonders für die guten Fotos, die eine bessefe Vorstellung von den Gebirgen vermitteln. Wie gerne würde ich mir diese Inselwelt ansehen, allein mit unserem Geld muß man froh sein, wenn man hier sein Auskommen findet.

Die Samen hat der botan. Garten ausgesäet; ich seitdem noch nicht dort; auch anch Schönbrunn gab ich Samen, ich höffe, das sie gekeimt haben. Sind Clermontia erborescens und Cl. clermontioides sicher verschledene Species ? Gibt es zwischen beider erhoft viele Hybriden ? Ein Exemplar von Cl.arborescens nit Oberischen Früchten und triangularen eglycis lobi, corolla valde recurve betrachter ich als Var.obconicarpa, ist sie berechtigt ? Molokai (Deg.7845). - Clermontis convallis E.W. Hawaii, Pololu Valley (Deg.2186). Truncus glaber, Leevis, folia lanc. acuta, basi in petiolum 3 cm 1g. angustata, 18 X 3 cm, conferte denticul. gl. subcoriscea. Pedunc.6 mm ? pedic. 20 mm, ambo hirtell. Calyx = Corolla. Pedunculi 3-5-flri. Gute species ?

- Clermontia aspera E.W. Oahu, Manoa Valley (Deg. aMartinez) Petioli crassi 3 cm lg. crispo-pilosi. Lamina oblongo-lanc. 27 X7,5 cm. supra glabra, subtus crispo-hirte Tuberculus nur wie ein Punkt und Haar 1 mm lg., also ein striguloses Haar; ob sich disess auch zu ei aculeus ausbildet ? Peduncul. 25 mm lg. hirtus 2-florus, pedicelli 20 m Calyx = Corolla, 95 mm lg. hamoso-curvata, ahnlich wie bei Cl.oblongifolia. Three Cyanea membranares kommt mir nach de Hizco by Hunt Institut Geschraftung Histi weschtlich verschiedet

work ment gant 7 auf geblicht.

H WAN

/e

vor von Cyanea knudsenii und glaube, es a nur eine Varietät von derselben sein ? Wird jetzt Ihr Kommen im Herbst nicht i Frage gestellt sein ?

Ich habe die Absicht, vom 29. August bis 6. September nach Rom und Neapel zu fahren; ob es wirklich sein wird, hängt se von meiner labilen Gesundheit ab. Wie plötzlich kann eine Erkrankung dazwischenkommen! Ich sehe in jedem Tag, den ich erlebe, ein Geschenk von Gottes Güte. In seiner liegt je un aller Geschick.

Die Arbeit über die Lobeliadeen hoffe ich noch im Septem) der Akademie in Berlin zum Drucke einsenden zu können. Wie schade, daß ich Ihre specimina specierum novarum nicht selb revidieren konnte! So muß ich überall bemerken: Diagnesis auctoris!

Können Sie mir noch die spezifischen Unterschiede zwischen Lobelia glorismontis und L.gaudichaudii klar angeben ? Die Phantasien St.Johns über Cl. grandiflora und ebenso die Skottsbergs richten sich vohl selbat.

Über magenta bin ich mir noch nicht klar: Ist es rot mit Beimischung von Blau oder grün oder gelb ? was für einen latein.Ausdruck kann man dafür einsetzen ? Mit den besten Wünschen für Ihre Gesundung grüßt herzlich

F.E. Minner



Wien, 28. Nov.1958

Lieber Herr Doktor un Freund !

Ich habe immer gewartet, daß Sie Ihrem Versprechen gemäß nach Wien kommen werden, aber es scheint nichts daraus geworden zu sein und ich fürchte fast, daß Sie wieder krank geworden sind und so nicht kommen konnten, was mir sehr leid ist. Nachdem ich nun auch seit 18. August 1958 ohne jede Nachricht von Ihnen bin, habe ich große Sorge um Sie, was mit Ihnen geschehen ist.

Clermontia aspera kann unmöglich etwas zu tun haben mit Cl. oblongifolia. Lobelia gloria-montis führe ich im neuen Supplement als Species, mit entsprechender Anmerkung gegen St.John. Ich dachte, ich habe die Unterschiede zwischen Cl. rockiana und Cl. furcata so klar ausgesprochen, daß kein Zweifel ist, daß Cl. furcata eine gute Art ist. Die Ähnlichkeit sah ich ja auch. Es ist schade, daß man nicht mehr und auch ausgereiftes Material hat. Man sollte wirklich keine neue Species schaffen, wenn nicht ordentliches Material vorliegt. Werde mir das für die Zukunft merken. Die Duplikate Ihrer neuen Arten sind bis heute noch nicht eingelangt. Das Supplement wird erst im März oder April des kommenden Jahres gedrucktwerden; da könnte ich also noch Ihr neues Material verarbeiten, wenn es geschickt würde.

Die Lobelia (pyramidalis ?) aus Jünnan sub n.2825 habe ich nicht geschen, vermute aber, daß es eine Lobelia seguinii Levl.& Van. ist, wie Ihre andere Nr.6644, die dort angeführt ist. L. pyramidalis kommt wahrscheinlich in China gar nicht vor. Bezugs Cyanea horrida hätte Degener wohl Rock als Autor setzen können, <u>mußte</u> es aber nicht tun nach den Nomenklaturregeln. Mir ist Ähnliches mit amerikan Autoren widerholt passiert.

Cyanea ferox var. laevicalyx Skottsb. 1844 habe ich seinerzeit übersehen, kommt jetzt im Supplement, in Verwandte einen neuen Genusnamen einführen, denn diese Gruppe ist so charakteristisch und Lobelia# so unähnlich, daß da ein eigenes Genus wohl begründet ist. Auch werde ich einige Varietäten zu Species erheben und zwar: V. longibracteata Rock , V. kauaiensis, so daß wir 5 species erhalten: Schiexelia villosa, S.longibracteata, S. kauaiensis, S. gaudichaudii, S. gloria-montis. Davon wäre 3. gloria-montis die einzige mit unverzweigtem Stengel! S. gaudichaudii soll auch meist (nach Degener) mit unverzweigtem Stengel vorkommen; ist das auch richtig ? In Ihrer Monographie sind Bilder von derselben, wo die Stengel verzweigt sind. Alle anderen haben nach der Diagnose auch verzweigte Stengel. Verholzt? Die Blüte nähert sich stark Burmeistera- und Centropogonformen aus Südamerika, ist aber geschlitzt wie bei Siphocampylus und Lobelia. Die weit herausragenden Stamina , die 5 mit Haarbüscheln versehenen Antheren eine Seltenheit und nicht so bei Sect. Revolutella. Frucht so wie bei Lobelia. Also mag das eigene Genus gerechtfertigt sein.

Hoffentlich höre ich bald gute Nachrichten , wünsche vor allem noch gute Gesundheit oder baldige und volle Genesung und grüße Sie aufs herzlichste

Ihr

Ihnen zugetaner Freund



Lieber Herr Doktor und geehrtester Freund!

Ihren Brief vom 1/1. habe ich gestern dankend erhalten. Es bereitet mir aufrichtige Freude, daß es Ihnen gut geht und ich hoffe, daß wir Sie bald in Wien begrüßen und Sie zu Ihrem 75. Geburtstag beglückwünschen können. Was für ein schönes Plätzchen haben Sie sich doch erwählt für Ihr Wohnhaus! Freut mich, es im Bilde zu sehen.

Bezugs Cyanea pilosa kann ich nichts machen, da ich keine genügenden Expikkaten habe, glaube auch, daß in den Herbarien, auch Amerikas, kaum ausreichendes Material vorhanden ist. Die Erhebung der Varietäten zu Species müßten Sie also schon selbst durchführen. Was ich Clermontia aspera nennen will, ist nur bezugs der Corolla Cl. oblongifolia sehr ähnlich, sonst, wenigstens dem B1 nach, müßte es eine Rollandia oder Cyanea muricata sein. Murices klein, aber nicht wenige an Stamm und Blatt.Ich habe nichts de wenn wir die Lobelia, Sect.Galeatella, anders nennen als Sch aber dann müßten Sie mir irgend ein anderes neues Genus übe. das wir Schiexelia taufen könnten und dann würde ich für di Lobelia-Gruppe Rockia oder, falls schon ein Genus Rockia pub. worden ist, sie Rockiella oder Rockiflora nennen. Aber Schiklingt doch gut an Lobelia (elia bei beiden gleich) an und uns doch vertraut vom Worte Schicksal her, und ich will dam einzigartigen guten und gelehrten Menschen ein Denkmal setz ich es gern tue im gegebenen Falle Ihnen ein Denkmal mit Ro Rockiflora in diesem oder einem anderen Genus zu setzen, da Sie mir noch die nötigsten Daten für eine Anmerkung mitteil Unter Schiexelia kommen nur die 5 Arten (gaudichaudii, glor Digili longibracteata, kauaiensis, villosa) zu stehen, die Revolut bleibt bei Lobelia, da diese sich zu enge an die Haynaldiaschließen wie Lobelia nicotianaefolia aus Südasien.

Kopfzerbrechen bereitet es mir immer, bei Herbarexemplar zu entscheiden, ob da eine L.yuccoides oder L. grayana vor sonders wenn nur mangelhafte Stücke vorhanden sind. Sind di in der Natur gut auseinander zu kennen ? Und welches sind d lichen Merkmale ?

Ich gratuliere Ihnen auch zu der Vollendung Ihres Wörtert wahrscheinlich auch das erste in der Na-klei-Sprache ist.

Bei uns ist das Wetter jetzt sehr unfreundlich, eiskalte Schnee, bald Regen, das richtige Grippe-Wetter. Mir geht es meist ziemlich gut, bin aber oft recht müde ich nicht auf die Strasse zu gehen brauche.

Mit besten Wünschen für Ihr Wohl grüßt herzlich

Ihr

Etwas möchte ich noch bemerken: Ihre Cyanea membranacea scheint von C.knudsenii nur durch kürzere denticulate, ander Spitze hirsute Kelchzipfel und behaarten Antherentubus zu differieren, demnach eine Varietät zu C.knudsenii zu sein. Gesehen habe ich ja die Pflanze nicht, auch kein Foto. Mag ich da Recht haben ? Besitzen Sie ein Foto von C. membranacea ? Dann bitte mir eines zu überlassen und eventuell noch weitere Angaben.

F.S. Jaimme



Hicn, 1./3, 1959

Lieber verchoter Frand!

Ven sind wieder viele Voohen vergangen u. ist habe He schnmichtig erwartet; de tie mobil gekammon sind, bin ich wieder voll Lorge. Joh Kampe mir mor denken, dass sie die sspeit an Shrem derskon aligehalten hat - in hoffentlich michts anderes. Tomeiben Tie min Noch einige Feilen, damit ich weise, was die abgehalten hat now ich mich wieder beruhigen Kann-Ich war der Meinung aus Shren Fublikahirmen m. denon regeners, das anter tobelia gloria montis alle anderen nachstvormansten Arten - ich habe Thre Studies of the Haw Lodel wicht and Haw, do ist sie emen anderen Herrn gelichen is sie min derselle nicht aumickoning t,dard tas might der tall ist. Was ist also richtig ? Ich in Threm Proche micht L'gan dichandie stark vereneigt abgebillet, w. wicht aus me im Trawh ? with dicken gifen & Schude, dard is The Much misht da habe, un machanother ! Your Bishop Mugeum ist noch immer michils gesendet worden. Toh arbeite an sen letzten Seiten für dus supplement au son Establiceen, coverder auch 16-Willingen darin sein. Hatte am liebsten Fortes, aber ih hate fast kine, die branchbar raven. I John soll im Amil. Tor. Rot club (1957?) Brighamia inorgan's faithing xur species gemacht haben. Fit Thnen davan etwas bekannt it. was not davon an hallon? Joh habe koin Easikkat Heser formy gweinen Indem ich sie heerlich gritte u. Theren beste Jennichei Orgraduliere ich angleich mit fremolishatem Jedenken n. Sebeten in Threm 75. Sebuntstag! Hours very truly F.E. Winnues

nenn tie min deentben ener Verhitzungstellen nollben, maturtik kleibt thre sutornchaft genacht n erwähnt. Nochmals tweetiche fricke AM.

Image: State of the state

CHTS EINSCHLIESSEN, SONST KEINE BEHANDLUNG ALS AEROGRAMM

ABSENDER. F.E. Wimmer Wien IRI/155, Austria Lang- Enversdorferstr. 2

Nann der Allademic-Perlag - Borlin co genohmigt Will tes in Work riber the Cyphiaideen jede the assilden tills Feichmongen, Seils much Fatos. Von diesen gist es mor thauter die meisten sint rindende (volubiles Ringe For Folge Rule Carting nake vernamol. Just in Supplement Ser Evolioi doen within Firmlich viele Bildon mach Fotos bringen; rom fie da veloke gute Aufmahmen haben ton neuen siten hearthan, so winto as mine hearn.

Huchgeschatcher lieber Frennd

Indich ist ine Marinold von Three gekommen. Inichen three leteten thelle and heute ist inter sin Smal verfresen, so durb is finstlikke, on kornte. Three in Loid engestellen sein .

Nien, 1./1. 1953

In Supplements nitter die de telisielen und aust mathales Jaho sescheinen termen, daint vom Index Kawenis - unp. den neuen Bonol abwerten Wil, damid ich Reime moue 412 nitersche, de ich wähnend momen langen Kinntksim the Sideratur miste eineben komte nigetet den Berg mener Beituhn flon ummöglich durchschen Ram. Her manischen ninst die Usbit oder die Syphioidage Ethig aim of welleicht meh heuer in Aruck gehen. Here inderessieren die aber micht, Digitizete miste langen und Haben Dietermen die Documentation

tor triopnot der lyaneae in Carmonliae geichnet alles mach Herbaumakorial, mit wie er sich bei ungemigendeur Herbaumatenial micht same enreschsfählet, orientiset er sich noch eroch stabildimfen aus Throm schinen Nick g. R. nom koin gemeis nichtsges Blatt aber der Alitenvant... möhleselle en erkennen int. Komm man som der micht von einem Trizinal sprechen ? Austrike Jeichnete seinorgeit die Cymeie aufernichtis mass. Heilummetetial, mit den Haliter entrelin ist. Them Fuch.

Jeh hofer torts ter nouse Jacturer in botan , garton and threen Somer gute Hlomaen nichen mint.

Hir geht er erst seit einigen Virstan so, hard ist marter Hir geht er erst seit einigen Virstan so, hard ist marter anden staat in ist se mide, dard it eine längere Bart timehalten mirk. So daners elles länger bis ist eine Sache erledigt male. Hit visten hindelan Grilten is heden Winschen The eight. Feltmice

MIT FLUGPOST Par avion	
	Herra Dr. J.F. Rock
AEROGRAMM	P.O.Box 497 Honolulu 9
AÉROGRAMME AIR LETTER	T.Hawaii U.S.A.
Digitized by Karl harden for Bolaria Documentation	

ABSENDER, F.E. Wimmer

Wien 155, Lang-Enzersdorferstrasse 2

Austria

F.E.Wimmer, Wien 155, Lang-Enzersdorferstrasse 2

Lieber geehrtester Freund !

Habe heute Ihren Brief vom 21.Nov. empfangen, viel Dank! Heute bin ich schon 78 Jahre alt geworden, da am 30.11.1881 geboren und es geht mir jetzt verhältnismäßig gut und nun binich. auch etwas frischer und rühriger als vor Monaten.

Ich bin erfreut, daß es Ihnen auch wieder gut geht.

Wenn Sie bis Februar oder März 1960 warten mögen auf die Veröffentlichung Ihrer neuen Cyanea, werde ich gerne Ihre neue Diagnose aufnehmen. Die Cyanea, welche Sie in unserem Herbar gefunden und noch unbenannt war und als neue gute Art bezeichnet haben, möchte ich Ihnen zu Ehren Cyanea rockii benennen und auch im Supplement 1960 bringen. Von Ihrer C.pangii bitte ich um eine sehr detaillierte Diagnose mit allen Größenangaben, wenn auch manches dann in der Diagnose, die veröffentlicht wird, vielleicht nicht gebraucht wird, und um ein gutes Bild mit einer Analyse der Blüte. Da die Zahl der Cwaneae schon groß ist, sind eingehende Diagnosen sehr nötig, um sie sicher unter-Digitizscheiden zu können. Sich werde, wenn ich Zeit habe, auch einen 101 neuen Bestimmungsschlüssel von Cyanea und wahrscheinlich auch von Clermontia machen. Oder wollen Sie das unternehmen und mir mit Nennung Ihres Namens als Autor denselben überlassen? Sie würden es sicher viel besser machen, da Sie die Arten genauer kennen und die Eigenschaften derselben besser würdigen können.

> Mit den Cyphiaceen werde ich doch bald zu Ende kommen. Sie sind richtig bis auf eine noch'nie bearbeitet worden.

> Dr. Degener macht jetzt eine Pause mit dem Druck für seine Flora, da er Hausreparartur-Sorgen hat und klagt auch über die Anfänge der Alterserscheinungen, lange Wege und Bersteigen fällt ihm bereits schwer.

Wie kann man deeply breight purpurple auf lateinisch wiedergeben ? Pale mauve ist wohl so viel wie lilacina ? Ist mit pink nicht eine Farbe von rosea, dilute rosea oder albo-rosea gemeint? Welches ist der richtige lateinische Ausdruck für magenta und magenta red ? Haben Sie das Wörterbuchder beschreibenden Botanik von Bischof ? Dort sind ja genug Farbennamen, aber für heute, glaube ich, nicht ausreichend.

Ich wünsche frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr !! ja, mit Gott ins neue Jahr! Ihr ergeb. F.E. Wimmer

Grüße Sie herzlich



Liebwerter Freund,

Ich habe gestern Ihren Brief mit den 3 Fotos von Clermontia lindsayana Rock erhalten und bin über die schönen Bilder sehr erfreut. Eines werde ich, wenn Sie gestatten, im Suppl. bringen. Woher mag das kommen, daß so viele Species von diesen 4 beerentragenden Genera grünliche oder mit einem Stich ins Grünliche gefärbte Blüten haben ? Dasselbe ist Ball bei der amerikan. Art Burmeistera, die auch Beeren als Früchte hat. Frau Neal hat noch immer nichts gesendet. Wenn Sie gleich die betreffenden neuen Specimina sendet, werde ich von allen neugesammelten Pflanzen (Lobelioid.) 1 Exemplar oder auch 2 oder 3, wo viele vorhanden sind, von derselben Nummer, dem Bishop Museum geben, vielleicht fällt es ihr dann leichter die begehrten Arten zu senden. Und Sie Herr Doktor, bitte ich, wenn Sie nichts sendet, von jenen Arten, die in Ihrer letzten Publikation keine Abbildung haben, mir davon ein Foto zu senden und die Diagnosen nochmals durchzusehen und zu ergänzen, was übersehen worden ist und in welche Sektion die betreffenden Arten einzureihen sind: denn ich möchte Digitizeuch einen neuen Schlüssel über Cyanes und Clernontis zusam-ation menstellen und diesen ausführlicher spezifizieren und da sind genaue ausführliche Diagnosen unumgänglich notwendig. Sind von den größeren saftigen Früchten gar keine für den Menschen genießbar ? Und welche ? Ist der Inhalt dieser Früchte schon einmal chemisch untersucht worden und was für Stoffe enthalten Sie ? Vielleicht sogar wichtige Vitamine ? Mich würde auch ein Querschnitt durch den Stamm, durch ein Blatt, durch eine Frucht interessieren, besonders auch um zu sehen, ob und wo die Milchsaftröhren in den Geweben liegen. All das natürlich an frischen Pflanzen. Wenn ich davon gute Bilder erhielte, würde ich sie auch im Supplement veröffentlichen mit Namen des Experimentators oder Senders, wie es gewünscht wird.

> Muß nun eilen, daß der Brief noch heute abgeht und grüße Sie voll Dank herzlich!

> > Ihr Sie verehrender

F.E. Minez Alumered March 16/60.

MMA

Nun Gifte und gruße herzlich

TIS zugleich D. oft rwünscht ist, gesammel t finden Wie oder und Angabe bei zerklüfte geschickt 61 über dieselben. Meist ner Exkurgion, Gebirge Naturl ich besonders wenn wären kann man ni auch rei sie fe .cht 80 Früchte alles schwi

Herra Dr. J.F. Roc P.O.Box 497 Honolulu 9 AEROGRAMM AÉROGRAMME IL.S.A T.Hawaii **AIR LETTER** TO COMPANY AND SOM POR die

Form

der

Blüte

nicht ist

erkennen

gerade

die

0

80 m

F

Clavis endgültige

specierum

aggaba.

Bt.

Stücke und

hat

Degener

zustande

vorhanden,

etzteres

fes

tstellen,

oft

Megen Verha

zu

Man

kann

Sewisse

ZD.

zur Basi Pedice

geschli

zt

oder aufrecht

00

60

trockneten

Material

nicht

rech

et

æ

en

der

Weil zuwider, kann

nur

THAT wei

im man

Knospe

m-

der und

Clermont

28

durch

WO

etwas

fehl

5

der

Peduncul

ju.

-0

neuen

Cyanea

Diagnosen

Ĩ.

Đ

nochma

racemi

oder Pubescentia

angend

Corolla nge den

BII

Rücken

NICHTS EINSCHLIESSEN, SONST KEINE BEHANDLUNG ALS AEROGRAMM

ABSENDER. F.E.Wimmer Wien 155, Langenzersdorferstr.2

Austria

MIT FLUGPOST

Liebwerter Freund !

Ihren Brief vom 16.3. habe ich gestern erhalten und auch den früheren Brief mit der ersten Fotographie von Clermontia lindsayana und den Brief v.16.1. mit der Cyanea truncata. Für alle herzlichen Dank. Die letzten Fotos sind herrlich. Sie haben sie nicht angeschrieben, sind doch alle Cl. lindsayana oder nicht ? Hägtte gerne auch Größenangabe derselben gehabt. Die Angabe über die Milchsaftröhren hätte mich nur persönlich interessiert, für die Arbeit brauche ich sie nicht. Frische Stücke oder in Alkohol aufbewahrte brauche ich nicht. Degener sandte mir eine frische Pflanze von Lanai, die ganz verfault ankam. Von den Samen, die Sie mir sandten, sind im Botan. Garten 4 Pflanzen vorhanden, vorläufig erst gegen 10 cm hoch. In unserem Museum in der Botan. Abteilung wird gegenwärtig die Zentralheizung umgebaut und erneuert. Es siht in den Sälen schrecklich aus: mit Mühe und Not daß man seinen Arbeitstisch und die hergerichteten Herbarbogen findet. Aufhalten kann man Digitizesich zur wohlin der Bistfothek und dort findet man beist alle On lichten Plätze besetzt, so daß ich am liebsten gar nicht hingehe. Wenn also Herr Doktor im Mai kommen sollten, wird man im Museum kaum viel machen können. Jetzt haben wir schöne sonnige Tage, aber nachts sinkt die Temperatur meist bis 0 Grad oder 1-5 Grad darüber, untertags meist nur 10-15 Grad im Schatten und ziemlich kalte Winde. Schneeglöckchen haben verblüht, Crocus und Schlüssel blumen , Veilchen und Lungenkraut blühen oder beginnen zu blühen. Auf höheren Bergen liegt noch Schnee, wo sonst ja kein Schnee im im Sommer liegt, daher wahrscheinlich die ständig kalten Winde.

> Wohnen Sie nicht in der Nähe des Bishop Museums, das doch auch Hoholulu ist ? Weil Sie schreiben, Sie würden dem Direktor schrei ben wegen der Sendung der mir fehlenden Lobeliazeen.

Ich war vorige Woche beim Arzt, da die Darmbeschwerden wieder anfangen. Er sagte, es sei nichts bedeutendes, nur eine Schleimhautentzündung und gab mir Tabletten, die aber vorläufig noch nicht geholfen haben. So löst eine Plage die andere ab.

Es tut mir heute fast leid, daß ich mich nochmals mit der Herausgabe eines Buches belastet habe und täglich an das Zimmer gebannt bin, anstatt die freie Natur genießen zu können; aber man kann halt aus seiner Haut nicht heraus.



Lieber geehrtester Freund !

Erhielt heute Ihren Brief aus Zürich vom 8.6. Ich bin ganz erschrocken, als ich Ihre Zeilen von Ihrer Erkrankung las; diese ähnelt ja sehr meinen Zuständen, nur daß bei mir die Sache chronisch verläuft, bei Ihnen aber acut aufgetreten ist und daher anfangs das hohe Fieber. Ist die Krangheit schon behoben ? Erholen Sie sich recht gut, in den Bergen werden Sie unter der Hitze nicht zu leiden haben und gewiß auch die nötige Ruhe und Pflege haben.

Ich danke Ihnen vielmals für die Nachricht aus dem Kew Index. Es ist also nichts Neues erschienen, das ich noch nicht kennen würde; das beruhigt mich sehr. Der Name Lobelia parviflora Mutis dürfte nur ein Herbarname sein und wenn er also erst 1958 publiziert wurde, ein Synonym, da es denselben Namen schon 1842 gab, als ihn Martens 6t Galeotti der spiter zu Diastatea gerechneten Lobelia gegeben hatten.

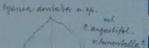
Digitized Unter den mir vom Eritish Hussum zugesandten Pflanzen habe ich einige neue Arten erkennen können, aber alle zu Centropogon oder Siphocampylus gehörend. Daß unter den vielen Exemplaren so wenige neue sind, freut mich sehr, da ich darin eine Bestätigung sehe, daß diese Genera schon fast zur Genüge Bekannt sind.

> Ich glaube, ich werde in den Ferien nirgends hinfahren, da me. Zustand nicht genügend gut ist und ich anderswo nicht die Bequemlichkeiten habe, wie daheim. Hoffentlich kann ich aber ordentlix arbeiten und wenigstens das eine Manuskript fertigstellen.

Nun wünsche ich schnelle Gesundung, gute Heimfahrt und viele schöne Tage! Gott geleite Sie! Denke Ihrer und grüße Sie recht herzlich

ganz der Ihre

F.E. Nimmer



membran

Calin Kons Gun Kons hos

(30)

MIT FLUGPOST PAR AVION <u>Mr. Ar. y. F. Rock</u> 9. a. Box 497



NICHTS EINSCHLIESSEN. SONST KEINE BEHANDLUNG ALS AEROGRAMM

STERREICH

Honolulu

the for Baranda Documentation

Hawit. U.J.A.

ABSENDER: F.F. Wimmer Wien 21/155, Austria, Langenzers dorferstr. 2

pedme. winht and sichtbor 10 for.

Anth. 1. 10 -

Hien Forebersdorf- 12/8 60

Kille sehen frither schreiben, und wellte sehen frither schreiben, unde aber nicht, ob die schen dahaim kären; so varlete ich auf eine stachricht und min ist sie heute singetreffen, wohr ich freudig donke, besanders auch dafin, dord Sie sich mieder tesser fühlen. Mir aber geht es nicht recht gut. Nahl gibt es Jage, so ein mich well fühle, aber sie simt wicht häufig auzutreffen.

The bomithe mire aber trotadom, sa Eupplament star he Lobeliaideen mitglichest bald fortigenstellen u. and die Eyphiaseen en boondan u. beide susemmen herausende

heraunzugeben, wenn ich Glick habe Woodstiche traiten gitized by Hunt Institute to Botallea Woodstiche traiten Varie täte darang eum diesgreesi austoris et fig., auch Ganer rechie n.g. he defortigung sinos neuen tillisels ven Eganea und Clermentia, der netwendig inre, nord min in der kurren Seit aber micht gelingen, was ich sohr beducuern wirgte.

Jeh hoffe, toit auch onen boton forten onchrere titen der Raw. Florn aum Gesteiltan bringen mird. Werden die Samen aus Kow keimfähig sein ?

Winnsche gute Bouronning u. volle Geonning

The alter Focum? Frime

Winn, 19.19.60 Lister qualistaster Har = Kaktor! nanke selow for throw & the of the Jamen tin al Endseyman sebat have ich den groubten Tail r. d. Robelin cave when fortig. Alle Three nonen it ten am undergebracht, fehlen mir mot die Wilder I down it than, we see might aby edited to ben, alligenommen & hindseyens, membronnesse, Mennadu toy lightin institute of Botanical Document tynnia Myunni, ty, gayone + dutelii. And das Rold son for Warman schlarght mehrte ne kningen, is it schanerlick-advise in gibt micen Degreff ven ter Steilheit n Berthiffronz dieser Lavaldler. Joh nabe 4 mene lynnes suffredellt, dammeter die vornahme det by varten, die ers in inverem Herbar als by lavisoni & eleonice. beverchmet hette u. Thmen an Thren bernit habe See ist a Ranai, Rokee - Makini, telephono line trail, 1200m H., 500 forest 1/2 1950 or Hetheway mos Lane n. 428 yesamelt : Fel. lanc, dubtar aparte

himnta, 15-16 cm/g., 24-3, om H. lederne 7-10 mm g. 3-florin, erispo-turnitus, pubreelle 12-15 mm g. talyx obcernices 10 mg. Honmett, sepale dontiform Crolle 38 mm G. hirter, 3 mm lt. in metro, labe c. 10 mm g. with But, 650 mg. glab-Manne by arguitider 14 M. will micht gut un kelines

induleta simmer, ich habe sie deher me ver. derselben eingestuft.

Wi Cermantio. habe ner 2 neue Arter : C. nonvellis i el agarra, bai Rollandik eme. The Elivarmeae var, dangias file more mark den Nomen Redurste elin Boan friheren 122tized by Hunt Institute for Boan friheren 122-Varian Gleccher Sufe) caljour dehalten, da Vie ja fortitellen, don't Coparrificoe var calgema 30 C. namene gahoit, ist finde den auch kichty Mun zu li san int warde a

Tim anly require naweas speciment

A Ragen mit Alemen agerit eren Bliten Knorpen Fol. ebernt obly, aprice acuta, in pret b con by serien anyustaha 54.5 cm &, second, anten demine toto.

Poderne c. & minily, pericalle stem tepate 4-6 minily. Use 3. Proper : Folobly bound is en & peter. Jong Sedement mit gans forgen Blitenthorper gemlychas miniger richt tehnwit.

Allow. 2.3.1000 Es richty aus, ch ob 2 m. 3 P.g. Ly suporta, 1. By Cy. regina water. 63 Feb glanbe, doits by raying tahinshlish me eine var. ron ly superba ist, abor ich habe noch kan Seorkhat von ly, super De Geschen. In Pinhap Mass. Herb. int, glaube ich, 1 pesimen mo Cahn Nainrite dawra Fame Meter Meter Motan Mentation Hero. Inseln, Daher Es int dies micht by, bistopie rondern rahrscheinlich eme Falle 3 Popen, neve tot, die ion by trichmatra von Hillebr. sind nomen mochte, da die Anth. Rime Exsiplate in dicht witchigh achmart ind, Nim von diesen Arten. leider mor Knowpan vorkunton. Per Name By, "primatifida" int ser alterte, Pram also might gean vert worden , kin women undurn. tic Rollandia mit den Reinen Blattern, call. N. T. Inderson anno 1852 Honderlan, fand ist, im Herson Hoskhohn, sie at gome Rohl und hat mire & Abridanknoppen. Faile maket an eckemen-

and site an Vercardner, yers is an epat die Schrift nemiger gut leverlike the. hie Fotos arm Prichage Museum habe ich Harschiche Grinde u. Seste Kinnaha fin chre fermitheit! This alter trempl In Wilshon Settlionen gehirren Fire neuron from ? as galt mill ger micht gute. In manufun agen file is mish similich wohl, an andtim in ich so stand, dard ich glanbe, das Ends ist micht maker weit und desse schlechten Tage werden immer mehr als die guten. Deswegen Scelle ich mich, mlo ich veringstens noch das Jupps loment forlig stille. In manus Dei comendo me.



Vien, 10 10 19 60 hieleverler Freund. In Sile will ich emigos fragen. Die Fotos vom Bishop Museum and also in meinen Handon, aber ein Foto ist dabei, Neg. Nº 29520, bei dam & alle Angaben Johlon, Rom Stiguette kins off und ich Ram min micht derken, welshe set as darstellen soll. Narum have ist diese Reist flokizae her gemacht. Tehen Tie, kitte, im Unseum nach, welche dit das sein Digitized by Hunt Institute to Antanico he Davignentation acummala n' multispicata. the habe set t das Manns brigh an Ende geschächen, umr noch tutelnehe regen Chreibsfehler, Teitenzahlen n-Weber emseihen, Index gasamenstellen u. down an fen Verlag in Horlin. Hollentlich Sin ich gournotheithigh moch in tos sage dies an tun. Es getil mir nomlish von Washe an Worke etwas schlerkler, bis is soverit some ino? daw ich doch ins Spilal mints. fritte tie herelish und minsche Horon gute Goumotheit. The horshish angoneigtor



Wien, 25. Marz 1961

Lieber Herr Doktor Rock !

'n

Habe heute schon Ihren lieben Brief v.18. März erhalten. Wie es mir geht ? O, schlecht über die Maßen. Der Krebs - es ist wirklich ein solcher! - ist jetzt der Herr, der alles beherrscht und zeitweise grausame Schmerzen verursacht, zeitweise wie jetzt bin ich fast frei von Schmerzen. Ich bin oft so elend, daß ich nichts tun kann als seufzen oder weinen. Und doch gibt es Tage, wo ich sogar ins Museum fahren kann und dort mehrere Stunden arbeiten kann.

Nun ist das Manuskript fertig und wird Montag vom Diener des Museums an den Verlag in Berlin abgeschickt. Wie bin ich froh und de Gott, daß ich es fertig stellen konnte. Ich habe 32 Bilder beigegebe ob mir der Verlag alle bewilligt ? Ich hoffe es. Ich habe auch ein Sammler-Verzeichnis angelegt. Ich hoffe, daß das Buch gegen 100 Seiten haben wird. Ihre Sachen sind alle darin und genug Photos von Ihren Species und Varietätem. Leider konnte ich von manchen wick Species der Lobelia bes. Afrikas keine guten Vorlagen finden. tiger Ich danke Ihnen besonders für die Samen der Lobelia gravana, werde sie, sobald ich, verteilen und würde mich freuen, wenn ich blühende Stücke davon sehen könnte. Ich gebe etwas unserem Gärtner (der Schul brüder, haben auch Glashäuser), dann dem Bot. Garten am Rennweg und dem in Schönbrunn.

Jetzt mache ich einstweilen nichts, dann werde ich das Herbar im Museum genau durchsehen und in Ordnung bringen, alles, was noch in Zeitungen liegt, spannen lassen. Hoffentlich habe ich dazu noch die nötige Spannkraft und schmerzenlose Tage.

Die Menge der Degener Pflanzen werde ich an verschiedene Herbarien teilen, darunter auch an das Bischop Museum.

Nun grüße ich Sie herzlich und in treuer Freundschaft

Ihr gekreuzigter Kamerad

FEWEimmer